

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2008 — 4425

[C — 2008/29595]

25 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif aux rapports d'activité prévus par les articles 58 et 68 du décret-cadre du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment en son article 20;

Vu le décret de la Communauté française du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des Arts de la scène;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française, du 11 juin 2004, fixant le modèle de rapport d'activité des opérateurs bénéficiant d'un contrat-programme, pris en application du décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des Arts de la scène;

Vu l'avis de l'Inspection des finances donné en date du 22 octobre 2007;

Vu l'accord du Ministre ayant le budget dans ses attributions donné en date du 25 avril 2008;

Vu l'avis 44.517/4 du Conseil d'Etat, donné le 27 mai 2008, en application de l'article 84, § 1^{er} alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les opérateurs constitués sous forme d'association sans but lucratif, d'association internationale sans but lucratif, de fondation privée ou de fondation d'utilité publique et qui sont subventionnés sur pied de l'article 52 du décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des Arts de la scène :

1^o organisent leur comptabilité en partie double en appropriant le plan comptable minimum qui constitue l'annexe « 1 » du présent arrêté;

2^o transmettent aux services du Gouvernement, au plus tard au terme des six mois qui suivent la clôture de chaque exercice, un rapport d'activité comprenant au minimum les éléments suivants :

a. Un rapport moral sur papier libre;

b. leurs comptes annuels établis selon les tableaux qui constituent l'annexe « 2 » (Bilan financier) et l'annexe « 3 » (Comptes de résultat) du présent arrêté; ainsi que le commentaire de ces comptes annuels établi sur papier libre et le tableau justificatif des amortissements;

c. les chiffres de fréquentation selon le modèle de l'annexe « 4 » (Tableau d'audience);

d. le degré d'exécution des obligations contenues dans le cahier des charges de leur convention;

e. les projets artistiques relatifs à l'exercice suivant, sur papier libre;

f. leur budget prévisionnel pour l'exercice suivant, selon un tableau identique à celui qui constitue l'annexe « 3 » du présent arrêté.

Art. 2. Les opérateurs constitués sous forme d'association sans but lucratif, d'association internationale sans but lucratif, de fondation privée ou de fondation d'utilité publique et qui sont subventionnés sur pied de l'article 62 du décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des Arts de la scène :

1^o organisent leur comptabilité en partie double en appropriant le plan comptable minimum qui constitue l'annexe « 1 » du présent arrêté;

2^o transmettent aux services du Gouvernement, au plus tard au terme des six mois qui suivent la clôture de chaque exercice, un rapport d'activité comprenant au minimum les éléments suivants :

a. Un rapport moral sur papier libre;

b. Leurs comptes annuels établis selon les tableaux qui constituent l'annexe « 2 » (Bilan) et l'annexe « 3bis » (Comptes de résultat) du présent arrêté; ainsi que le commentaire de ces comptes annuels établi sur papier libre et le tableau justificatif des amortissements;

c. les chiffres de fréquentation selon le modèle de l'annexe « 4 » (Tableau d'audience);

d. Le degré d'exécution des obligations contenues dans le cahier des charges de leur contrat-programme;

e. Les projets artistiques relatifs à l'exercice suivant, sur papier libre;

f. leur budget prévisionnel pour l'exercice suivant, selon un tableau identique à celui qui constitue l'annexe « 3bis » du présent arrêté.

Art. 3. L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 juin 2004 fixant le modèle de rapport d'activité des opérateurs bénéficiant d'un contrat-programme, pris en application du décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des Arts de la scène, est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2009.

Art. 5. Le Ministre ayant les Arts de la scène dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 25 septembre 2008.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de la Culture et de l'Audiovisuel,
Mme F. LAANAN

**Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif aux rapports
d'activité prévus par les articles 58 et 68 du décret-cadre du 10 avril 2003
relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur
professionnel des arts de la scène**

ANNEXE 1

PLAN COMPTABLE MINIMUM

CODE	INTITULE
1	FONDS SOCIAL, PROVISIONS POUR RISQUES, CHARGES ET DETTES A PLUS D'UN AN
10	FONDS ASSOCIATIFS
100	Patrimoine de départ
101	Moyens permanents
1011	Moyens permanents reçus en espèces
1012	Moyens permanents reçus en nature
12	PLUS-VALUES DE REEVALUATION
120	Plus-values de réévaluation sur immobilisations incorporelles
121	Plus-values de réévaluation sur immobilisations corporelles
122	Plus-values de réévaluation sur immobilisations financières
124	Reprises de réductions de valeur de placements de trésorerie
13	FONDS AFFECTES
130	Fonds affectés pour investissements
131	Fonds affectés pour passif social
132	Autres fonds affectés
14	RESULTAT REPORTE
140	Bénéfice reporté après affectation du résultat de l'exercice
141	Perte reportée après affectation du résultat de l'exercice (-)
15	SUBSIDES EN CAPITAL
151	Subsides en capital reçus en espèces
1510	Subsides en capital reçus en espèces des Villes et Communes, des Intercommunales et des Communautés urbaines
1511	Subsides en capital reçus en espèces des Provinces
1512	Subsides en capital reçus en espèces de la Commission communautaire française (BXL)
1513	Subsides en capital reçus en espèces de la Région de Bruxelles Capitale

CODE	INTITULE
1514	Subsides en capital reçus en espèces de la Région wallonne
1515	Subsides en capital reçus en espèces de la Communauté française
15150	Subsides en capital reçus en espèces de la Communauté française - Infrastructure
15151	Subsides en capital reçus en espèces de la Communauté française - Equipement
15152	Subsides en capital reçus en espèces de la Communauté française - Autres
1516	Subsides en capital reçus en espèces de l'Etat fédéral
1517	Subsides en capital reçus en espèces de l'Union européenne
1518	Autres subsides en capital reçus en espèces
152	Subsides en capital reçus en nature
1520	Subsides en capital reçus en nature des Villes et Communes, des intercommunales et des communautés urbaines
1521	Subsides en capital reçus en nature des Provinces
1522	Subsides en capital reçus en nature de la Commission Communautaire française (BXL)
1523	Subsides en capital reçus en nature de la Région de Bruxelles Capitale
1524	Subsides en capital reçus en nature de la Région wallonne
1525	Subsides en capital reçus en nature de la Communauté française de Belgique
15250	Subsides en capital reçus en nature de la Communauté française de Belgique - Infrastructure
15251	Subsides en capital reçus en nature de la Communauté française de Belgique - Equipement
15252	Subsides en capital reçus en nature de la Communauté française de Belgique - Autres
1526	Subsides en capital reçus en nature de l'Etat fédéral
1527	Subsides en capital reçus en nature de l'Union européenne
1528	Autres subsides en capital reçus en nature
16	PROVISIONS
160	Provisions pour pensions et obligations similaires
161	Provisions pour charges fiscales

CODE	INTITULE
162	Provisions pour grosses réparations et gros entretiens
163	Provisions pour autres risques et charges
164	Provisions pour autres risques et charges
165	Provisions pour autres risques et charges
168	Provisions pour dons et legs avec droit de reprise
17	DETTES A PLUS D'UN AN
170	Emprunts subordonnés à plus d'un an
171	Emprunts obligataires non subordonnés à plus d'un an
172	Dettes de location-financement et assimilées à plus d'un an
173	Etablissements de crédit à plus d'un an
1730	Etablissements de crédit - Dettes en compte à plus d'un an
1731	Etablissements de crédit - Promesses à plus d'un an
1732	Etablissements de crédit - Crédits d'acceptation à plus d'un an
174	Autres emprunts à plus d'un an
175	Dettes commerciales à plus d'un an
1750	Fournisseurs à plus d'un an
1751	Effets à payer à plus d'un an
176	Acomptes reçus sur commandes à plus d'un an
179	Autres dettes à plus d'un an
1790	Autres dettes à plus d'un an productives d'intérêts
1791	Autres dettes à plus d'un an non-productives d'intérêts ou assorties d'un intérêt anormalement faible
1792	Cautionnements reçus en numéraire à plus d'un an

CODE	INTITULE
2	FRAIS D'ETABLISSEMENT, ACTIFS IMMOBILISES ET CREANCES A PLUS D'UN AN
20	FRAIS D'ETABLISSEMENT
200	Frais de constitution
201	Frais d'émission d'emprunts
202	Autres frais d'établissement
204	Frais de restructuration
21	IMMOBILISATIONS INCORPORELLES
210	Frais de recherche et de développement
211	Concessions, brevets, licences, savoir-faire, marques et droits similaires
212	Goodwill
213	Acomptes versés pour des immobilisations incorporelles
22	TERRAINS ET CONSTRUCTIONS
220	Terrains
2201	Terrains appartenant à l'association en pleine propriété
2202	Autres terrains
221	Constructions
2211	Constructions appartenant à l'association en pleine propriété
2212	Autres constructions
222	Terrains bâtis
2221	Terrains bâtis appartenant à l'association en pleine propriété
2222	Autres terrains bâtis
223	Autres droits réels sur des immeubles
2231	Autres droits réels sur des immeubles appartenant à l'association en pleine propriété
2232	Autres droits réels sur des immeubles

CODE	INTITULE
23	INSTALLATIONS, MACHINES & OUTILLAGES
231	Installations, machines et outillage appartenant à l'association en pleine propriété
232	Autres installations, machines et outillages
24	MOBILIER ET MATERIEL ROULANT
241	Mobilier et matériel roulant appartenant à l'association en pleine propriété
242	Autres mobilier et matériel roulant
25	IMMOBILISATIONS DETENUES EN LOCATION FINANCEMENTS & DROITS SIMILAIRES
250	Terrains et constructions détenus en location-financement et droits similaires
251	Installations, machines et outillages détenus en location-financement et droits similaires
252	Mobilier et matériel roulant détenus en location-financement et droits similaires
26	AUTRES IMMOBILISATIONS CORPORELLES
261	Autres immobilisations corporelles appartenant à l'association en pleine propriété
262	Autres immobilisations corporelles diverses
27	IMMOBILISATIONS CORPORELLES EN COURS & ACOMPTE VERSES
28	IMMOBILISATIONS FINANCIERES
280	Participation dans des sociétés liées
2800	Valeur d'acquisition des participations dans des sociétés liées
2801	Montants non appelés des participations dans des sociétés liées (-)
2808	Plus-values actées sur des participations dans des sociétés liées
2809	Réductions de valeur actées sur des participations dans des sociétés liées (-)
281	Créances sur des entités liées
2810	Créances en compte sur des entités liées
2811	Effets à recevoir sur des entités liées
2812	Titres à revenu fixe d'entités liées

CODE	INTITULE
2817	Créances douteuses sur des entités liées
2819	Réductions de valeur actées sur des entités liées (-)
282	Participations dans des sociétés avec lesquelles il existe un lien de participation
2820	Valeur d'acquisition de participations dans des sociétés avec lesquelles il existe un lien de participation
2821	Montants non appelés de participations dans des sociétés avec lesquelles il existe un lien de participation (-)
2828	Plus-values actées sur des participations dans des sociétés avec lesquelles il existe un lien de participation
2829	Réductions de valeur actées sur des participations dans des sociétés avec lesquelles il existe un lien de participation (-)
283	Créances sur des sociétés avec lesquelles il existe un lien de participation
2830	Créances en compte sur des sociétés avec lesquelles il existe un lien de participation
2831	Effets à recevoir des sociétés avec lesquelles il existe un lien de participation
2832	Titres à revenus fixes des sociétés avec lesquelles il existe un lien de participation
2837	Créances douteuses sur des sociétés avec lesquelles il existe un lien de participation
2839	Réductions de valeur actées sur des sociétés avec lesquelles il existe un lien de participation (-)
284	Autres actions et parts
2840	Valeur d'acquisition d'autres actions et parts
2841	Montants non appelés d'autres actions et parts (-)
2848	Plus-values actées sur d'autres actions et parts
2849	Réductions de valeur actées sur d'autres actions et parts (-)
285	Autres créances immobilisées
2850	Créances en compte immobilisées
2851	Effets à recevoir immobilisés
2852	Titres à revenu fixe immobilisés
2857	Créances douteuses immobilisées
2859	Réductions de valeur actées sur d'autres créances immobilisées (-)

CODE	INTITULE
288	Cautionnements versés en numéraire et immobilisés
29	CREANCES A PLUS D'UN AN
290	Créances commerciales à plus d'un an
2900	Clients à plus d'un an
2901	Effets à recevoir à plus d'un an
2906	Acomptes versés qui constituent des créances commerciales à plus d'un an
2907	Créances commerciales douteuses à plus d'un an
2909	Réductions de valeur actées sur des créances commerciales à plus d'un an (-)
291	Autres créances, subsides et subventions à plus d'un an
2910	Créances en compte à plus d'un an
2911	Effets à recevoir à plus d'un an
2913	Subsides et subventions à recevoir à plus d'un an
2915	Créances non productives d'intérêts ou assorties d'un intérêt anormalement faible - à plus d'un an
2917	Autres créances douteuses à plus d'un an
2919	Réductions de valeur actées sur les autres créances à plus d'un an (-)
3	STOCKS ET COMMANDES EN COURS D'EXECUTION
30	APPROVISIONNEMENTS - MATIERES PREMIERES - STOCKS
300	Valeur d'acquisition des stocks de matières premières
309	Réductions de valeur actées sur les stocks de matières premières (-)
31	APPROVISIONNEMENTS - FOURNITURES - STOCKS
310	Valeur d'acquisition des stocks de fournitures
319	Réductions de valeurs actées sur les stocks de fournitures (-)
32	EN COURS DE FABRICATION - STOCKS
320	Valeur d'acquisition des stocks des en-cours de fabrication

CODE	INTITULE
329	Réductions de valeurs actées sur les stocks des en-cours de fabrication (-)
33	PRODUITS FINIS - STOCKS
330	Valeur d'acquisition des stocks de produits finis
339	Réductions de valeurs actées sur les stocks de produits finis (-)
34	MARCHANDISES - STOCKS
340	Valeur d'acquisition des stocks de marchandises
349	Réductions de valeurs actées sur les stocks marchandises (-)
35	IMMEUBLES DESTINES A LA VENTE - STOCKS
350	Valeur d'acquisition des stocks d'immeubles destinés à la vente
359	Réductions de valeurs actées sur les stocks d'immeubles destinés à la vente (-)
36	ACOMPTES VERSES SUR DES ACHATS POUR STOCKS
360	Acomptes versés sur des achats pour stocks
369	Réductions de valeurs actées sur les stocks de produits finis (-)
37	COMMANDES EN COURS D'EXECUTION
370	Valeur d'acquisition des commandes en cours d'exécution
371	Bénéfice pris en compte sur les commandes en cours d'exécution
379	Réductions de valeur actées sur les commandes en cours d'exécution (-)
4	CREANCES ET DETTES A UN AN AU PLUS
40	CREANCES COMMERCIALES A UN AN AU PLUS
400	Clients à un an au plus
401	Effets à recevoir sur les créances commerciales à un an au plus
404	Produits à recevoir qui constituent des créances commerciales à un an au plus
406	Acomptes versés qui constituent des créances commerciales à un an au plus
407	Créances commerciales douteuses

CODE	INTITULE
409	Réductions de valeur actées sur des créances commerciales à un an au plus (-)
41	AUTRES CREANCES, SUBSIDES & SUBVENTIONS A UN AN AU PLUS
411	TVA à récupérer
412	Impôts et précomptes à récupérer
4125	Autres impôts et taxes belges - à préciser
4126	Autres impôts et taxes belges - à préciser
4127	Autres impôts et taxes belges - à préciser
4128	Impôts et taxes étrangers
413	Subsides et subventions à recevoir à un an au plus
4130	Subsides et subventions à recevoir des Villes et Communes, des Intercommunales et des Communautés urbaines
4131	Subsides et subventions à recevoir des Provinces
4132	Subsides et subventions à recevoir de la Commission communautaire francophone - (BXL)
4133	Subsides et subventions à recevoir de la Région de Bruxelles Capitale
4134	Subsides et subventions à recevoir de la Région wallonne
4135	Subsides et subventions à recevoir de la Communauté française de Belgique
4136	Subsides et subventions à recevoir de l'Etat fédéral
4137	Subsides et subventions à recevoir du Fonds Maribel
4138	Subsides et subventions à recevoir de l'Union européenne
4139	Autres subsides et subventions à recevoir à un an au plus
414	Autres produits à recevoir à un an au plus
415	Autres créances non productives d'intérêts ou assorties d'un intérêt anormalement faible
416	Autres créances diverses à un an au plus
417	Autres créances douteuses
418	Cautionnements versés en numéraire

CODE	INTITULE
419	Réductions de valeur actées sur d'autres créances à un an au plus (-)
42-48	DETTES A UN AN AU PLUS
42	DETTES A PLUS D'UN AN ECHEANT DANS L'ANNEE
420	Emprunts subordonnés à plus d'un an échéant dans l'année
421	Emprunts obligataires non subordonnés à plus d'un an échéant dans l'année
422	Dettes de location-financement et assimilées à plus d'un an échéant dans l'année
423	Etablissement de crédit à plus d'un an échéant dans l'année
4230	Etablissement de crédit - Dettes en compte à plus d'un an échéant dans l'année
4231	Etablissement de crédit - Promesses à plus d'un an échéant dans l'année
4232	Etablissement de crédit - Crédits d'acceptation à plus d'un an échéant dans l'année
424	Autres emprunts à plus d'un an échéant dans l'année
425	Dettes commerciales à plus d'un an échéant dans l'année
4250	Fournisseurs à plus d'un an échéant dans l'année
4251	Effets à payer à plus d'un an échéant dans l'année
426	Acomptes reçus sur commandes à plus d'un an échéant dans l'année
429	Autres dettes à plus d'un an échéant dans l'année
4290	Autres dettes à plus d'un an échéant dans l'année et productives d'intérêts
4291	Autres dettes à plus d'un an échéant dans l'année et non-productives d'intérêts ou assorties d'un intérêt anormalement faible
4292	Cautiionnements reçus en numéraire à plus d'un an échéant dans l'année
43	DETTES FINANCIERES
430	Etablissement de crédit - emprunts en compte à terme fixe à un an au plus
431	Etablissement de crédit - Promesses à un an au plus
432	Etablissement de crédit - Crédits d'acceptation à un an au plus
433	Etablissement de crédit - Dettes en compte courant à un an au plus

CODE	INTITULE
439	Autres emprunts à un an au plus
44	DETTES COMMERCIALES A UN AN AU PLUS
440	Fournisseurs à un an au plus
441	Effets à payer à un an au plus
444	Factures à recevoir à un an au plus
45	DETTES FISCALES, SOCIALES & SALARIALES A UN AN AU PLUS
450	Dettes fiscales estimées à un an au plus
4505	Autres impôts et taxes belges - à préciser
4506	Autres impôts et taxes belges - à préciser
4507	Autres impôts et taxes belges - à préciser
4508	Impôts et taxes étrangers
451	TVA à payer
452	Impôts et taxes à payer
4525	Autres impôts et taxes belges - à préciser
4526	Autres impôts et taxes belges - à préciser
4527	Autres impôts et taxes belges - à préciser
4528	Impôts et taxes étrangers
453	Précomptes retenus à payer
454	Office National de Sécurité Sociale à payer
455	Rémunérations à payer
456	Pécules de vacances à payer
459	Autres dettes sociales
46	ACOMPTE SUR COMMANDES
48	DETTES DIVERSES

CODE	INTITULE
480	Obligations et coupons échus
487	Subsides et subventions perçus à rembourser
488	Cautionnements reçus en numéraire
489	Autres dettes diverses à un an au plus
4890	Autres dettes diverses à un an au plus productives d'intérêts
4891	Autres dettes diverses à un an au plus et non-productives d'intérêts ou assorties d'un intérêt anormalement faible
49	COMPTES DE REGULARISATION & COMPTES D'ATTENTE
490	Charges à reporter
491	Produits acquis
492	Charges à imputer
493	Produits à reporter
499	Comptes d'attente
5	PLACEMENTS DE TRESORERIE ET VALEURS DISPONIBLES
51	ACTIONS & PARTS
510	Valeur d'acquisition des actions et parts
511	Montants non appelés des actions et parts (-)
519	Réductions de valeur actées sur les actions et parts (-)
52	TITRES A REVENUS FIXES
520	Valeur d'acquisition des titres à revenu fixe
529	Réductions de valeur actées sur les titres à revenu fixe (-)
53	DEPOTS A TERME
530	Dépôts à terme de plus d'un an
531	Dépôts à terme de plus d'un mois à un an au plus
532	Dépôts à terme d'un mois au plus

CODE	INTITULE
539	Réductions de valeur actées sur les dépôts à terme (-)
54	VALEURS ECHUES A L'ENCAISSEMENT
55	ETABLISSEMENTS DE CREDIT
550	Etablissements de crédit - Compte n°...
551	Etablissements de crédit - Compte n°...
552	Etablissements de crédit - Compte n°...
553	Etablissements de crédit - Compte n°...
554	Etablissements de crédit - Compte n°...
555	Etablissements de crédit - Compte n°...
556	Etablissements de crédit - Compte n°...
557	Etablissements de crédit - Compte n°...
558	Etablissements de crédit - Compte n°...
559	Etablissements de crédit - Compte n°...
57	CAISSES
570	Caisses-espèces - à préciser
571	Caisses-espèces - à préciser
572	Caisses-espèces - à préciser
573	Caisses-espèces - à préciser
574	Caisses-espèces - à préciser
575	Caisses-espèces - à préciser
576	Caisses-espèces - à préciser
577	Caisses-espèces - à préciser
578	Caisses-timbres
58	VIREMENTS INTERNES

CODE	INTITULE
6	CHARGES
60	APPROVISIONNEMENTS & MARCHANDISES
600	Achats de matières premières
601	Achats de fournitures
602	Achats de services, travaux et études
603	Sous-traitances générales
604	Achats de marchandises
605	Achats d'immeubles destinés à la vente
608	Remises, ristournes et rabais obtenus
609	Variations des stocks
6090	Variations des stocks de matières premières
6091	Variations des stocks de fournitures
6094	Variations des stocks de marchandises
6095	Variations des stocks d'immeubles achetés destinés à la vente
61	SERVICES & BIENS DIVERS
6100	Loyers et locations des équipements permanents
61000	Loyers et locations permanents de terrains
61001	Loyers et locations permanents de bâtiments
61002	Loyers et locations permanents d'installations techniques, machines et outillages, y compris les moyens de captation et de transmission du signal audio et télévisuel
61003	Locations permanentes de matériels et mobiliers de bureau
61004	Locations permanentes d'instruments de musiques
61008	Autres loyers et locations d'équipements permanents que 61000 à 61004
61009	Loyers et locations des équipements permanents - non dissociés
6101	Loyers et locations des équipements non permanents

CODE	INTITULE
61010	Loyers et locations non permanents de terrains
61011	Loyers et locations non permanents de bâtiments
61012	Loyers et locations non permanents d'installations techniques, machines et outillages, y compris les moyens de captation et de transmission du signal audio et télévisuel
61013	Locations non permanentes de matériels et mobiliers de bureau
61014	Locations non permanentes d'instruments de musiques
61018	Autres loyers et locations non permanents d'équipements que 61010 à 61014
61019	Loyers et locations non permanents des équipements - non dissociés
6102	Eau
6103	Energies
61030	Electricité
61031	Gaz
61032	Mazout de chauffage
61033	Autres combustibles de chauffage
61038	Autres combustibles et énergies
61039	Energies non dissociées
6104	Produits et petits matériels de nettoyage
6105	Maintenance et entretien (hors rétributions de tiers)
61050	Maintenance, réparation et entretien des terrains
61051	Maintenance, réparation et entretien des bâtiments
61052	Maintenance, réparation et entretien des installations techniques, machines et outillages
61053	Maintenance, réparation et entretien des matériels et mobiliers de bureau
61058	Autres charges de maintenance, réparation et entretien
61059	Maintenance, réparation et entretien - non dissociés
6106	Déchets

CODE	INTITULE
6107	Prévention et assurances incendie, dégâts des eaux, tempête, vols, abandon de recours
6108	Signalisation, premiers secours et infirmerie, sécurité et gardiennage (hors rétributions de tiers)
6109	Autres frais et frais non dissociés des équipements
6110	Locations de véhicules permanents
61100	Locations permanentes de camions et camionnettes
61101	Locations permanentes de voitures
61102	Locations permanentes de roulettes et de matériel roulant spécifique
61103	Locations permanentes de bus et minibus
61108	Autres locations permanentes de véhicules que 61100 à 61103
61109	Locations permanentes de véhicules (non dissociés)
6111	Locations non permanentes de véhicules
61110	Locations non permanentes de camions et camionnettes
61111	Locations non permanentes de voitures
61112	Locations non permanentes de roulettes, cars de captation et de matériel roulant spécifique
61113	Locations non permanentes de bus et minibus
61118	Autres locations non permanentes de véhicules que 61110 à 61113
61119	Locations non permanentes de véhicules (non dissociés)
6112	Carburants
6113	Maintenance, réparation et entretien des véhicules
6114	Assurances transports, véhicules et passagers, assistance, annulation
6115	Transports publics par trains, trams, bus, métro et vélos publics en Belgique et à l'étranger
6116	Transports routiers des personnes et des biens, déménagements, transports aériens, fluviaux et maritimes nationaux et internationaux
6117	Remboursements de frais de transport exposés à l'occasion de missions nationales et internationales effectuées pour compte de l'association
6118	Autres frais de transport et de véhicules, parking, droits de péage, divers

CODE	INTITULE
6119	Frais non dissociés de véhicules et de transport
6120	Postes et expéditions
6121	Télécommunications et NTIC
6122	Imprimés, enveloppes, fournitures de papeterie, supports et consommables informatiques
6123	Duplications et photocopies, photocopies extérieures, encres et papiers des photocopieuses
6124	Petit matériel, accessoires et petit mobilier de bureau
6125	Secrétariat social, frais de gestion des chèques-repas ou d'autres services sociaux
6126	Frais de dépôts et publications, documents administratifs, formulaires officiels
6127	Autres assurances pour responsabilité civile, activités et risques divers
6128	Tickets, imprimés de ticketterie, bracelets et badges d'accès
6129	Autres frais d'administration et de gestion et frais non dissociés
6130	Travaux d'impression pour la promotion, la publicité et les relations publiques
6131	Travaux d'impression d'un périodique d'information & de promotion
6132	Achats d'espace publicitaire, frais d'affichage publicitaire et valeurs d'échanges promotionnels - média papier
6133	Achats d'espace publicitaire, frais d'affichage publicitaire et valeurs d'échanges promotionnels - autres médias et NTIC
6134	Frais de traiteur, d'alimentation et de boisson pour réception, catering, cantine et cafétéria interne, frais de restaurant, per diem pour les repas
6135	Frais d'accueil et de décoration (accueils publics, loges, bureaux)
6136	Frais d'hôtels, hébergements et per diem pour les nuitées, séjours en Belgique et à l'étranger
6137	Locations et charges des stands et salons professionnels
6138	Autres frais de promotion, de publicité, de représentation et de relations publiques, cadeaux de circonstances, fleurs, ...
6139	Frais non dissociés de promotion, de publicité et de relations publiques
6140	Documentation générale et agences de presse
6141	Achats et locations, inscriptions et droits d'accès à des formations pour le personnel, les membres et bénévoles (hors rétributions de tiers)
6142	Droits d'accès à des services ou manifestations pour visionnements et documentation

CODE	INTITULE
6143	Achats et locations de documents ou de services pour étude et documentation culturelle (hors rétributions de tiers)
6144	Droits d'accès individuels ou collectifs à des manifestations ou à des activités
61440	Droits d'accès individuels ou collectifs à des manifestations ou des activités culturelles
61441	Droits d'accès individuels ou collectifs à des manifestations ou des activités sportives
61442	Droits d'accès individuels ou collectifs à des manifestations ou d'autres activités de loisirs
6150	Autres achats et locations pour des animations, ateliers, colloques, débats, séminaires et formations (hors rétribution de tiers)
6151	Autres achats et locations pour des expositions: panneaux, supports, encadrements, maquettes, reproductions d'œuvres (hors rétributions de tiers)
6152	Achat de spectacles, programmes et manifestations
61520	Achat de spectacles vivants
61521	Location et achat de spectacle mécanisé, film, ...
61522	Location et achat de programmes télévisuels et NTIC
61527	Commandes de programmes télévisuels et NTIC
61528	Location et achat d'autres programmes et manifestations que 61520 à 61522
61529	Location et achat de programmes et manifestations non dissociés
6153	Autres frais des éditions
61531	Autres frais des éditions sur support papier (hors rétributions de tiers)
61532	Autres frais des éditions sur support audio, audiovisuel (hors rétributions de tiers)
61533	Autres frais des éditions sur support multimédia (hors rétributions de tiers)
61538	Autres frais des éditions sur d'autres supports que 61530 à 61533
61539	Autres frais des éditions non dissociés
6154	Achat, location et autres frais de production ou d'utilisation de matériel pédagogique
6155	Autres frais de conservation et de restauration
6158	Autres frais de production et d'exploitation d'autres biens et objets culturels
6159	Autres frais de production et d'exploitation d'autres biens et objets (à titre complémentaire)

CODE	INTITULE
6160	Matériels artistiques & techniques
61600	Achat et location de décors & de matériels de décors
61601	Achat et location de costumes & de matériels de costumes
61602	Achat et location d'accessoires & de matériels d'accessoires
61603	Achat et location de perruques et maquillages
61604	Achat et location de matériels d'orchestre
61605	Achat et location de fournitures pour prise de vue, développement et montage, photo, vidéo, film
61606	Achat et location de petit matériels techniques, petits outillages et vêtements de travail
61608	Achat et location d'autre matériel artistique que 61600 à 61606
61609	Autres achats et locations d'autre matériel technique 61600 à 61606
6161	Apports versés à titre de coproduction
6162	Rétrocessions de recettes de coproduction
6163	Droits d'auteurs, prix et subsides attribués
61630	Droits d'auteurs attribués en vue de la création d'une œuvre
61631	Droits d'auteurs, droits de diffusion et d'exécution des œuvres, droits de suite
61632	Droits d'auteurs attribués en vue de la reproduction d'œuvres
61633	Prix attribués à des savants, des écrivains ou des artistes
61634	Subsides attribués à des savants, des écrivains ou des artistes
61635	Reprobel
61639	Autres droits, prix et subsides que 61630 à 61635
6168	Commissions de régie publicitaire
6169	Autres frais de production, de diffusion et d'exploitation
617	Personnel intérimaire et personnel mis à disposition de l'entreprise
618	Rémunérations, primes et pensions aux administrateurs, gérants et associés actifs qui ne sont pas attribuées en vertu d'un contrat de travail

CODE	INTITULE
619	Autres rétributions de tiers et indemnités
6190	Indemnités pour activités de volontariat
6191	Petites indemnités d'artistes
6192	Chèques ALE
6193	Rétributions de tiers & prestations culturelles polyvalentes ou spécialisées
6194	Rétributions de tiers & prestations artistiques
6195	Rétributions de tiers & prestations d'administration et de gestion
6196	Rétributions de tiers & prestations de recherche, d'étude, d'analyse et d'information, en ce compris le journalisme
6197	Rétributions de tiers & prestations de formation
6198	Rétributions de tiers & prestations techniques
6199	Rétributions de tiers & prestations autres que 6190 à 6198
62	REMUNERATIONS, CHARGES SOCIALES & PENSIONS
620	Rémunérations et avantages sociaux directs
6200	Rémunérations et avantages sociaux directs des administrateurs ou gérants
6201	Rémunérations et avantages sociaux des personnels de direction
6202	Rémunérations et avantages sociaux des personnels employés
6203	Rémunérations et avantages sociaux des personnels ouvriers
6204	Rémunérations et avantages sociaux aux autres membres du personnel (hors artistes)
6205	Rémunérations et avantages sociaux aux personnels sous statut d'artistes salariés
621	Cotisations patronales d'assurances sociales
622	Primes patronales pour assurances extra-légales
623	Autres frais de personnel
6230	Assurances loi
6231	Déplacements du personnel & abonnements sociaux

CODE	INTITULE
6232	Service médical - Médecine du travail
6233	Chèques-repas
6234	Service social, cadeaux de circonstances au personnel, divers
6235	Provisions pour pécules de vacances
6239	Autres frais de personnel que 6230 à 6235
624	Pensions de retraite et de survie
6240	Pensions de retraite et de survie pour les administrateurs ou gérants
6241	Pensions de retraite et de survie pour le personnel
63	AMORTISSEMENTS, REDUCTIONS DE VALEUR & PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES
630	Dotations aux amortissements et aux réductions de valeur sur immobilisations
6300	Dotations aux amortissements sur frais d'établissement
6301	Dotations aux amortissements sur immobilisations incorporelles
6302	Dotations aux amortissements sur immobilisations corporelles
6308	Dotations aux réductions de valeur sur immobilisations incorporelles
6309	Dotations aux réductions de valeur sur immobilisations corporelles
631	Réductions de valeur sur stocks
6310	Réductions de valeur sur stocks - Dotations
6311	Réductions de valeur sur stocks - Reprises (-)
632	Réductions de valeur sur commandes en cours d'exécution
6320	Réductions de valeur sur commandes en cours d'exécution - Dotations
6321	Réductions de valeur sur commandes en cours d'exécution - Reprises (-)
633	Réductions de valeur sur créances commerciales à plus d'un an
6330	Réductions de valeur sur créances commerciales à plus d'un an - Dotations
6331	Réductions de valeur sur créances commerciales à plus d'un an - Reprises (-)

CODE	INTITULE
634	Réductions de valeur sur créances commerciales à un an au plus
6340	Réductions de valeur sur créances commerciales à un an au plus - Dotations
6341	Réductions de valeur sur créances commerciales à un an au plus - Reprises (-)
635	Provisions pour pensions et obligations similaires
6350	Provisions pour pensions et obligations similaires - Dotations
6351	Provisions pour pensions et obligations similaires - Reprises (-)
636	Provisions pour grosses réparations et gros entretiens
6360	Provisions pour grosses réparations et gros entretiens - Dotations
6361	Provisions pour grosses réparations et gros entretiens - Reprises (-)
637	Provisions pour autres risques et charges
6370	Provisions pour autres risques et charges - Dotations
6371	Provisions pour autres risques et charges - Reprises (-)
638	Provisions pour dons et legs avec droit de reprise
6380	Provisions pour dons et legs avec droit de reprise - Dotations
6381	Provisions pour dons et legs avec droit de reprise - Reprises (-)
64	AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION
640	Charges fiscales d'exploitation
641	Moins-values sur réalisations courantes d'immobilisations corporelles
642	Moins-values sur réalisations de créances commerciales
643	Dons
6431	Dons avec droit de reprise
6432	Dons sans droit de reprise
644	Cotisations et redistributions vers une association apparentée
6440	Cotisations à des organismes tiers (associations professionnelles, ...)

CODE	INTITULE
6441	Cotisations à des associations apparentées
64410	Cotisations à des associations apparentées de niveau international
64411	Cotisations à des associations apparentées de niveau national ou communautaire
64412	Cotisations à des associations apparentées de niveau régional
6442	Redistributions vers des associations apparentées
64420	Redistributions vers des associations apparentées de niveau international
64421	Redistributions vers des associations apparentées de niveau national ou communautaire
64422	Redistributions vers des associations apparentées de niveau régional
64423	Redistributions vers des associations apparentées de niveau local
64424	Autres redistributions vers des associations apparentées
648	Charges d'exploitation diverses autres que 640 à 644
649	Charges d'exploitation portées à l'actif au titre de frais de restructuration (-)
65	CHARGES FINANCIERES
650	Charges des dettes
6500	Intérêts, commissions et frais afférents aux dettes
6501	Amortissements des frais d'émission d'emprunts et des primes de remboursement
6502	Autres frais des dettes
6503	Intérêts intercalaires portés à l'actif (-)
651	Réductions de valeur sur actifs circulants
6510	Réductions de valeur sur actifs circulants - Dotations
6511	Réductions de valeur sur actifs circulants - Reprises (-)
652	Moins-values sur réalisation d'actifs circulants
653	Charges d'escomptes de créances
654	Différences de change

CODE	INTITULE
655	Ecart de conversion des devises
656	Provisions à caractère financier
6560	Provisions à caractère financier - Dotations
6561	Provisions à caractère financier - Utilisations et reprises (-)
657	Charges de gestion des comptes, des cartes, des versements nationaux et internationaux et des services bancaires informatisés
658	Charges des systèmes pour la perception de paiements électroniques
659	Autres charges financières diverses
66	CHARGES EXCEPTIONNELLES
660	Amortissements et réductions de valeur exceptionnels (dotations)
6600	Amortissements et réductions de valeur exceptionnels (dotations) - sur frais d'établissement
6601	Amortissements et réductions de valeur exceptionnels (dotations) - sur immobilisations incorporelles
6602	Amortissements et réductions de valeur exceptionnels (dotations) - sur immobilisations corporelles
661	Réductions de valeur sur immobilisations financières (dotations)
662	Provisions pour risques et charges exceptionnels
6620	Provisions pour risques et charges exceptionnels - Dotations
6621	Provisions pour risques et charges exceptionnels - Utilisations (-)
663	Moins-values sur réalisations d'actifs immobilisés
668	Autres charges exceptionnelles que 660 à 663
669	Charges exceptionnelles portées à l'actif au titre de frais de restructuration (-)
69	TRANSFERTS
690	Transfert au résultat reporté
691	Transfert aux fonds affectés

CODE	INTITULE
7	PRODUITS
70	CHIFFRE D'AFFAIRES
700	Recettes & droits perçus en qualité d'organisateur
7000	Recettes d'abonnement et d'inscription annuelle à des services culturels organisés par l'opérateur
7001	Recettes & droits de location, droits d'accès individuel ou collectif à une manifestation culturelle ou à un service culturel organisé par l'opérateur
7002	Recettes de droits, cessions de droits, licences et royalties
7008	Recettes de cession de droits de diffusion des programmes télévisuels
7009	Autres recettes et droits que 7000 à 7008 et non dissociés
701	Prestations de services culturels auprès de tiers organisateurs
7010	Prestations de spectacles & manifestations d'art vivant
70100	Prestations de spectacles & manifestations d'art vivant en Communauté française
70101	Prestations de spectacles & manifestations d'art vivant en Belgique (hors Communauté française)
70102	Prestations de spectacles & manifestations d'art vivant dans les territoires de l'Union européenne (hors Belgique)
70103	Prestations de spectacles & manifestations d'art vivant hors Union européenne
7011	Prestations de spectacles & manifestations d'art mécanisé
7012	Prestations de services culturels spécialisés : animations, commissariats d'expositions et interventions culturelles spécialisées
7013	Prestations de conférences, débats, séminaires et formations
7014	Mise à disposition d'expositions temporaires
7015	Prestations de services d'études et de recherches
7016	Prestations de services artistiques spécialisés (mise en scène, décoration, ...)
7019	Prestations d'autres services culturels que 7010 à 7016 et non dissociés
702	Produits des biens culturels
7020	Produits des éditions "papiers" : livres, revues, BD, programmes, photos, affiches, cartes, dossiers pédagogiques, ...
7021	Produits des éditions "audio" : disques, cassettes audio, ...

CODE	INTITULE
7022	Produits des éditions "audiovisuelles" : films, cassettes vidéo, ...
7023	Produits des éditions "multimédia" : DVD, CD-R, logiciels, ...
7024	Produits des éditions sur d'autres supports
7025	Produits des œuvres originales, mobiliers et objets d'art originaux (non autorisés aux musées)
7026	Produits des multiples d'œuvres d'art, multiples d'objets culturels et d'objets d'art
7027	Produits d'autres objets et reproductions d'art, marchandises, éditions et biens culturels non originaux acquis par l'opérateur auprès de tiers
7029	Produits d'autres biens culturels que 7020 à 7027 et non dissociés
703	Coproductions - mouvements entre opérateurs liés par un contrat de coproduction
7030	Apports reçus en coproduction
7031	Produits de redistribution dans le cadre de coproduction
7039	Autres produits de coproduction que 7030 à 7031
704	Produits des prestations d'autres services dans le cadre non-marchand
7040	Produits des bars, foyers, buffets et cafétéria, boissons, petites restaurations, biscuits, glaces, bonbons et friandises
7041	Produits des services d'accueil, commissions de ticketterie, services de salle et vestiaires
7042	Produits de production publicitaire et de mise à disposition d'espaces publicitaires et informatifs, de sponsoring & parrainages, valeurs d'échanges promotionnels
70420	Produits de mise à disposition d'espaces publicitaires, d'espaces multimédia, y compris les produits de la production publicitaire
70421	Produits de sponsoring et parrainages d'entreprises et de services
70422	Valeurs d'échanges promotionnels
70428	Autres produits de mise à disposition d'espaces publicitaires et informatifs que 70420 à 70422
70429	Produits non dissociés de mise à disposition d'espaces publicitaires et informatifs
7043	Produits de mise à disposition d'infrastructures (hors refacturation de charges)
7044	Produits de mise à disposition de mobiliers, machines, matériels techniques, outillages et matériels roulants
7045	Produits de mise à disposition de services techniques
7046	Produits de commissions sur vente de biens et de services culturels

CODE	INTITULE
7048	Produits des captations et productions de programmes audiovisuels, télévisuels et multimédia pour comptes de tiers
7049	Produits des prestations d'autres services dans le cadre non-marchand, autres que 7040 à 7046
706	Recettes des distributeurs
7060	Recettes des distributeurs constitués sous statut d'intercommunale et perçues en vertu des dispositions réglementées par la Communauté française
7061	Autres recettes des distributeurs constitués sous statut d'intercommunale
7062	Recettes des autres distributeurs que ceux établis sous statut d'intercommunale et perçues en vertu des dispositions réglementées par la Communauté française
7063	Autres recettes des autres distributeurs que ceux établis sous statut d'intercommunale
707	Autres recettes, droits et produits que 700 à 704 et non dissociés
708	Remises, ristournes et rabais accordés (-)
71	VARIATIONS DES STOCKS ET DES COMMANDES EN COURS D'EXECUTION
712	Variations des stocks - Des en-cours de fabrication
713	Variations des stocks - Des produits finis
715	Variations des stocks - Des immeubles construits destinés à la vente
717	Variations - Des commandes en cours d'exécution
7170	Variations des commandes en cours d'exécution - Valeur d'acquisition
7171	Variations des commandes en cours d'exécution - Bénéfice pris en compte
72	Production immobilisée
73	COTISATIONS, DONNS, LEGS & SUBSIDES
730	Cotisations des membres associés
7300	Cotisations versées par les membres associés
7301	Redistributions par une association apparentée de quote part de cotisations perçues auprès des membres associés
731	Cotisations des membres adhérents
7310	Cotisations versées par les membres adhérents
7311	Redistributions par une association apparentée de quote-part de cotisations perçues auprès des membres adhérents

CODE	INTITULE
732	Dons sans droit de reprise
7320	Dons sans droit de reprise immunisés sur le plan fiscal - personnes physiques
7321	Dons sans droit de reprise non immunisés sur le plan fiscal - personnes physiques
7322	Dons sans droit de reprise - mécénat d'entreprises, d'associations & de fondations
733	Dons avec droit de reprise
7330	Dons avec droit de reprise des personnes physiques
7331	Dons avec droit de reprise des personnes morales
734	Legs sans droit de reprise
735	Legs avec droit de reprise
736	Subsides en capital et intérêts
7361	Subsides en capital et intérêts reçus en espèces
73610	Subsides en capital et intérêts reçus en espèces des Villes et Communes, des Intercommunales et des Communautés urbaines
73611	Subsides en capital et intérêts reçus en espèces des Provinces
73612	Subsides en capital et intérêts reçus en espèces de la Commission communautaire française - BXL
73613	Subsides en capital et intérêts reçus en espèces de la Région de Bruxelles Capitale
73614	Subsides en capital et intérêts reçus en espèces de la Région wallonne
73615	Subsides en capital et intérêts reçus en espèces de la Communauté française
NC	Subsides en capital et intérêts reçus en espèces de la Communauté française - Infrastructure
NC	Subsides en capital et intérêts reçus en espèces de la Communauté française - Equipement
NC	Subsides en capital et intérêts reçus en espèces de la Communauté française - Autres
73616	Subsides en capital et intérêts reçus en espèces de l'Etat fédéral
73617	Subsides en capital et intérêts reçus en espèces de l'Union européenne
73619	Autres subsides en capital et intérêts reçus en espèces que 7360 à 7367
7362	Subsides en capital reçus en nature

CODE	INTITULE
73620	Subsides en capital reçus en nature des Villes et Communes, des Intercommunales et des Communautés urbaines
73621	Subsides en capital reçus en nature des Provinces
73622	Subsides en capital reçus en nature de la Commission communautaire française - BXL
73623	Subsides en capital reçus en nature de la Région de Bruxelles Capitale
73624	Subsides en capital reçus en nature de la Région wallonne
73625	Subsides en capital reçus en nature de la Communauté française
NC	Subsides en capital reçus en nature de la Communauté française - Infrastructure
NC	Subsides en capital reçus en nature de la Communauté française - Equipement
NC	Subsides en capital reçus en nature de la Communauté française - Autres
73626	Subsides en capital reçus en nature de l'Etat fédéral
73627	Subsides en capital reçus en nature de l'Union européenne
73629	Autres subsides en capital reçus en nature que 7360 à 7367
737	Autres subsides et subventions
7370	Autres subsides et subventions des Villes et Communes, des Intercommunales et des Communautés urbaines
7371	Autres subsides et subventions des Provinces
7372	Autres subsides et subventions de la Commission communautaire française - BXL
7373	Autres subsides et subventions de la Région de Bruxelles Capitale
NC	BXL - Autres subsides et subventions - Politiques d'emploi
NC	BXL - Autres subsides et subventions - Autres politiques
7374	Autres subsides et subventions de la Région wallonne
NC	RW - Autres subsides et subventions - Politiques d'emploi
NC	RW - Autres subsides et subventions - Autres politiques
7375	Autres subsides et subventions de la Communauté française
NC	CFWB - Autres subsides et subventions - DO 20 - Affaires générales et centres culturels

CODE	INTITULE
NC	CFWB - Autres subsides et subventions - DO 21 - Arts de la scène
NC	CFWB - Autres subsides et subventions - DO 22 - Livre et lecture publique
NC	CFWB - Autres subsides et subventions - DO 23 - Jeunesse
NC	CFWB - Autres subsides et subventions - DO 23 - Education permanente
NC	CFWB - Autres subsides et subventions - DO 24 - Patrimoine et arts plastiques
NC	CFWB - Autres subsides et subventions - DO 25 - Audiovisuel et multimédia
NC	CFWB - Autres subsides et subventions - Loterie Nationale
NC	CFWB - Autres subsides et subventions - Décret emploi non marchand
NC	CFWB - Autres subsides et subventions - Autres interventions de la Communauté française
7376	Autres subsides et subventions de l'Etat fédéral
NC	Autres subsides et subventions de l'Etat fédéral - politique d'emploi
NC	Autres subsides et subventions de l'Etat fédéral - politique des grandes villes
NC	Autres subsides et subventions de l'Etat fédéral - politique de la coopération internationale
NC	Autres subsides et subventions de l'Etat fédéral - autres politiques diverses
7377	Autres subsides et subventions - interventions du Fonds Maribel
7378	Autres subsides et subventions de l'Union européenne
7379	Autres subsides, subventions et interventions belges ou étrangers
74	AUTRES PRODUITS D'EXPLOITATION
741	Plus-values sur réalisations courantes d'immobilisations corporelles
742	Plus-values sur réalisations de créances commerciales
743	Produits des refacturations de charges
744	Recettes de redistributions
7442	Recettes de redistributions d'une association apparentée
74420	Recettes de redistributions d'une association apparentée de niveau international

CODE	INTITULE
74421	Recettes de redistributions d'une association apparentée de niveau national ou communautaire
74422	Recettes de redistributions d'une association apparentée de niveau régional
74423	Recettes de redistributions d'une association apparentée de niveau local
74424	Autres recettes de redistributions vers des associations apparentées
7449	Autres recettes de redistributions entre opérateurs que 7442
749	Autres produits d'exploitation que 740 à 744
75	PRODUITS FINANCIERS
750	Produits des immobilisations financières
751	Produits des actifs circulants
752	Plus-values sur réalisation d'actifs circulants
754	Différences de change
755	Ecarts de conversion des devises
756	Produits financiers divers - à préciser
757	Produits financiers divers - à préciser
758	Produits financiers divers - à préciser
759	Produits financiers divers - à préciser
76	PRODUITS EXCEPTIONNELS
760	Reprises d'amortissements et de réductions de valeur
7600	Reprises d'amortissements et de réductions de valeur sur immobilisations incorporelles
7601	Reprises d'amortissements et de réductions de valeur sur immobilisations corporelles
761	Reprises de réductions de valeur sur immobilisations financières
762	Reprises de provisions pour risques et charges exceptionnels
763	Plus-values sur réalisation d'actifs immobilisés
764	Autres produits exceptionnels - à préciser

CODE	INTITULE
765	Autres produits exceptionnels - à préciser
766	Autres produits exceptionnels - à préciser
767	Autres produits exceptionnels - à préciser
768	Autres produits exceptionnels - à préciser
769	Autres produits exceptionnels - à préciser
79	PRELEVEMENTS
790	Prélèvements sur le résultat reporté
791	Prélèvements sur les fonds affectés
792	Prélèvements sur les fonds associatifs

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 septembre 2008 relatif aux rapports d'activité prévus par les articles 58 et 68 du décret-cadre du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène.

Bruxelles, le 25 septembre 2008

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre Président

R. DEMOTTE

La Ministre de la Culture et de l'Audiovisuel

Mme F. LAANAN

Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
relatif aux rapports d'activité prévus par les articles 58 et
68 du décret-cadre du 10 avril 2003 relatif à la
reconnaissance et au subventionnement du secteur
professionnel des arts de la scène

ANNEXE 2

BILAN FINANCIER

COMPTES ET BILAN ANNUELS EN EUROS

Dénomination :

Forme juridique :

Adresse : N° : Boîte :

Code postal : Commune :

Pays :

Registre des personnes morales (RPM) - Tribunal de Commerce de :

Adresse Internet * : http/www.....

Comptes et bilan annuels approuvés par l'assemblée générale** du et relatifs à l'exercice couvrant la période du au Exercice précédent du au Date du dépôt : Signature
(nom et qualité)Signature
(nom et qualité)

* Mention facultative

** ou par le Conseil d'Administration dans le cas d'une fondation

BILAN APRES REPARTITION

	Codes	Exercice	Exercice précédent
ACTIF			
ACTIFS IMMOBILISES	20/28		
Frais d'établissement	20		
Immobilisations incorporelles	21		
Immobilisations corporelles	22/27		
Terrains et constructions	22		
Appartenant à l'association en pleine propriété	22/91		
Autres	22/92		
Installations, machines et outillage	23		
Appartenant à l'association en pleine propriété	231		
Autres	232		
Mobilier et matériel roulant	24		
Appartenant à l'association en pleine propriété	241		
Autres	242		
Location-financement et droits similaires	25		
Autres immobilisations corporelles	26		
Appartenant à l'association en pleine propriété	261		
Autres	262		
Immobilisations en cours et acomptes versés	27		
Immobilisations financières	28		
dont créances douteuses sur des entités liées	2817		
dont créances douteuses sur des entités avec lesquelles il existe un lien de participation	2837		
dont créances douteuses immobilisées	2857		
ACTIFS CIRCULANTS	29/58		
Créances à plus d'un an	29		
Créances commerciales	290		
dont créances douteuses	2907		
Autres créances & subventions	291		
dont subsides et subventions à recevoir	2913		
dont créances non productives d'intérêts ou assorties d'un intérêt anormalement faible	2915		
dont créances douteuses	2917		
Stocks et commandes en cours d'exécution	3		
Stocks	30/36		
Approvisionnements matières premières	30		
Approvisionnements fournitures	31		
En cours de fabrication	32		
Produits finis	33		
Marchandises	34		
Immeubles destinés à la vente	35		
Acomptes versés sur des achats pour stocks	36		
Commandes en cours d'exécution	37		
Créances à un an au plus	40/41		
Créances commerciales	40		
dont créances douteuses	407		
Autres créances & subventions	41		

	Codes	Exercice	Exercice précédent
TVA à récupérer	411		
Impôts et précomptes à récupérer	412		
Subsides et subventions à recevoir	413		
- des villes, communes et intercommunales	4130		
- des provinces	4131		
- de la Commission communautaire franç. - Bxl	4132		
- de la Région de Bruxelles Capitale	4133		
- de la Région wallonne	4134		
- de la Communauté française	4135		
- de l'Etat fédéral	4136		
- du Fonds Maribel	4137		
- de l'Union européenne	4138		
- d'autres opérateurs publics ou privés	4139		
Autres produits à recevoir	414		
Créances non productives d'intérêts ou assorties d'un intérêt anormalement faible	415		
Autres créances diverses	416		
Autres créances douteuses	417		
Cautionnements versés en numéraires	418		
Réductions de valeurs actées sur d'autres créances	419		
Placements de trésorerie	51/53		
Valeurs disponibles	54/58		
Valeur échues à l'encaissement	54		
Etablissements de crédit	55		
Caisses	57		
Virements internes	58		
Comptes de régularisation	490/1		
Charges à reporter	490		
Produits acquis	491		
TOTAL DE L'ACTIF	10/58		

	Codes	Exercice	Exercice précédent
PASSIF			
FONDS SOCIAL	10/15		
Fonds associatifs	10		
Patrimoine de départ	100		
Moyens permanents	101		
Plus-values de réévaluation	12		
Fonds affectés	13		
Bénéfice (Perte) reporté (e)	14		
Bénéfice reporté	140		
Perte reportée	141		
Subsides en capital	15		
Subsides en capital reçus en espèces	151		
- des villes, communes et intercommunales	1510		
- des provinces	1511		
- de la Commission communautaire franç. - Bxl	1512		
- de la Région de Bruxelles Capitale	1513		
- de la Région wallonne	1514		
- de la Communauté française	1515		
a. - en infrastructure	15150		
b. - en équipement	15151		
c. - autres	15152		
- de l'Etat fédéral	1516		
- de l'Union européenne	1517		
- d'autres opérateurs publics ou privés	1518		
Subsides en capital reçus en nature	152		
- des villes, communes et intercommunales	1520		
- des provinces	1521		
- de la Commission communautaire franç. - Bxl	1522		
- de la Région de Bruxelles Capitale	1523		
- de la Région wallonne	1524		
- de la Communauté française	1525		
a. - en infrastructure	15250		
b. - en équipement	15251		
c. - autres	15252		
- de l'Etat fédéral	1526		
- de l'Union européenne	1527		
- d'autres opérateurs publics ou privés	1528		
PROVISIONS	16		
Provisions pour risques et charges	160/5		
Provisions pour dons et legs avec droits de reprise	168		
DETTES	17/49		
Dettes à plus d'un an	17		
Dettes financières	170/4		
Etablissements de crédit, dettes de location- financement et assimilées	172/3		
Autres emprunts	174		
Dettes commerciales	175		
Acomptes reçus sur commandes	176		

	Codes	Exercice	Exercice précédent
Autres dettes	179		
Productives d'intérêts	1790		
Non productives d'intérêts ou assorties			
d'un intérêt anormalement faible	1791		
Cautiounnements reçus en numéraire	1792		
Dettes à un an au plus	42/48		
Dettes à plus d'un an échéant dans l'année	42		
dont autres emprunts à plus d'un an			
échéant dans l'année	424		
Dettes financières	43		
Etablissements de crédit	430/8		
Autres emprunts	439		
Dettes commerciales	44		
Fournisseurs	440/4		
Effets à payer	441		
Acomptes reçus sur commandes	46		
Dettes fiscales, salariales et sociales	45		
Impôts à payer	450/3		
Onss à payer	454		
Rémunérations à payer	455		
Pécules de vacances à payer	456		
Autres dettes sociales à payer	458/9		
Dettes diverses	48		
Obligations, coupons échus et cautionnements			
reçus en numéraire	480/6		
Subventions à rembourser	487		
Autres dettes productives d'intérêts	4890		
Autres dettes non productives d'intérêts ou			
assorties d'un intérêt anormalement faible	4891		
Comptes de régularisation	492/3		
Charges à imputer	492		
Produits à reporter	493		
TOTAL DU PASSIF	20/49		

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 septembre 2008 relatif aux rapports d'activité prévus par les articles 58 et 68 du décret-cadre du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène

Bruxelles, le 25 septembre 2008

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre Président

R. DEMOTTE

La Ministre de la Culture et de l'Audiovisuel

Mme F. LAANAN

Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif aux rapports d'activité prévus par les articles 58 et 68 du décret-cadre du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène

ANNEXE 3

COMPTE DE RESULTATS

(opérateurs bénéficiant d'une convention)

COMPTÉ DE RESULTATS

	Codes	Exercice	Exercice précédent
PRODUITS & CHARGES D'EXPLOITATION			
Marge brute d'exploitation (+) (-)	9900		
Ventes et prestations	70/74		
Chiffre d'affaires	70		
Recettes & droits perçus en qualité d'organisateur d'activités culturelles	700		
Abonnements et inscriptions annuelles	7000		
Droits de location, droits d'accès individuels et collectifs	7001		
Droits, cessions de droits, licences et royalties	7002		
Droits, cessions de droits de diffusion des programmes télévisuels	7008		
Autres recettes & droits que 7000 à 7008	7009		
Prestations de services culturels auprès de tiers organisateurs	701		
Spectacles & manifestations d'art vivant	7010		
- en Communauté française	70100		
- en Belgique (hors Communauté française)	70101		
- en Union européenne (hors Belgique)	70102		
- hors Union européenne	70103		
Spectacles & manifestations d'art mécanisé	7011		
Services culturels spécialisés : commissariat d'exposition			
animations, interventions culturelles	7012		
Services de conférences, débats, séminaires & formations	7013		
Mises à disposition d'expositions temporaires	7014		
Services d'études et de recherches	7015		
Services artistiques spécialisés : mise en scène, scénographie,...	7016		
Autres services culturels que 7010 à 7016	7019		
Produits des biens culturels	702		
Editions "papier" : livres, revues, BD, catalogues, affiches, cartes	7020		
Editions "audio" : disques, cassettes audio	7021		
Editions "audiovisuelles" : films, cassettes vidéo	7022		
Editions "multimédia" : DVD, CD-R, logiciels	7023		
Editions sur d'autres supports : tissus, vêtements, plastiques	7024		
Produits des œuvres, mobiliers & objets d'art originaux	7025		
Produits des multiples d'œuvres, objets d'art & objets culturels	7026		
Produits d'autres objets et reproductions d'art, marchandises,			
éditions & biens culturels acquis auprès de tiers	7027		
Produits d'autres biens culturels que 7020 à 7027	7029		
Coproductions	703		
Apports reçus en coproduction	7030		
Redistributions reçues dans le cadre de coproduction	7031		
Autres produits de coproduction que 7030 à 7031	7039		

	Codes	Exercice	Exercice précédent
Services divers dans le cadre non-marchand	704		
Produits de bars, foyers, buffets, cafétéria, boissons, petite restauration	7040		
Produits des services d'accueils, ticketterie, salles & vestiaires	7041		
Produits d'espaces publicitaires & sponsoring	7042		
Production publicitaire et mise à disposition d'espaces publicitaires	70420		
Sponsoring & parrainages d'entreprises	70421		
Valeurs d'échanges promotionnels	70422		
Autres produits que 70420 à 70422	70423		
Produits non dissociés des espaces publicitaires et informatifs	70429		
Produits de mise à disposition d'infrastructures	7043		
Produits de mise à disposition de mobiliers, machines & matériels techniques, outillages & matériel roulant	7044		
Produits de mise à disposition de services techniques	7045		
Produits de commissions sur ventes de biens & services culturels effectuée pour compte de tiers	7046		
Produits de captations et productions de programmes audiovisuels, télévisuels et multimédia	7048		
Produits d'autres services que 7040 à 7048	7049		
Recettes des distributeurs	706		
Recettes perçues selon le décret auprès des intercommunales	7060		
Recettes perçues à d'autres titres auprès des intercommunales	7061		
Recettes perçues selon le décret auprès d'autres distributeurs	7062		
Recettes perçues à d'autres titres auprès d'autres distributeurs	7063		
Autres recettes, droits et produits que 700 à 706	707		
Remises, ristournes et rabais accordés (-)	708		
Variations des stocks et des commandes en cours d'exécution	71		
Production immobilisée	72		
Cotisations, dons, legs & subsides	73		
Cotisations des membres associés	730		
- versées par les membres associés	7300		
- perçues par redistribution d'une association apparentée	7301		
Cotisations des membres adhérents	731		
- versées par les membres adhérents	7310		
- perçues par redistribution d'une association apparentée	7311		
Dons sans droit de reprise	732		
- reçus de personnes physiques, & immunisés sur le plan fiscal	7320		
- reçus de personnes physiques & non immunisés sur le plan fiscal	7321		
- reçus par mécénat d'entreprise, associations & fondations	7322		
Dons avec droit de reprise	733		
- reçus de personnes physiques	7330		
- reçus de personnes morales	7331		

	Codes	Exercice	Exercice précédent
Legs sans droit de reprise	734		
Legs avec droit de reprise	735		
Subsides en capital et intérêts	736		
Subsides en capital et intérêts reçus en espèces	7361		
- des villes, communes, intercommunales, communautés urbaines	73610		
- des provinces	73611		
- de la Commission communautaire française - BXL	73612		
- de la Région de Bruxelles Capitale	73613		
- de la Région wallonne	73614		
- de la Communauté française Wallonie-Bruxelles	73615		
a. - CFWB pour l'infrastructure	NC		
b. - CFWB pour l'équipement	NC		
c. - CFWB autre subside en capital & intérêts en espèces	NC		
- de l'Etat fédéral	73616		
- de l'Union européenne	73617		
- d'autres opérateurs publics ou privés	73619		
Subsides en capital reçus en nature	7362		
- des villes, communes, intercommunales, communautés urbaines	73620		
- des provinces	73621		
- de la Commission communautaire française - BXL	73622		
- de la Région de Bruxelles Capitale	73623		
- de la Région wallonne	73624		
- de la Communauté française	73625		
a. - CFWB pour l'infrastructure	NC		
b. - CFWB pour l'équipement	NC		
c. - CFWB autres subsides en capital en nature	NC		
- de l'Etat fédéral	73626		
- de l'Union européenne	73627		
- autres subsides en capital reçus en espèces			
d'autres opérateurs publics ou privés	73629		
Autres subsides et subventions	737		
- des villes, communes, intercommunales, communautés urbaines	7370		
- des provinces	7371		
- de la Commission communautaire française - BXL	7372		
- de la Région de Bruxelles Capitale	7373		
a. - BXL pour les politiques d'emploi	NC		
b. - BXL pour les autres politiques	NC		
- de la Région wallonne	7374		
a. - RW pour les politiques d'emploi	NC		
b. - RW pour les autres politiques	NC		
- de la Communauté française	7375		
a. - CFWB - DO 20 - Affaires générales	NC		
b. - CFWB - DO 21 - Arts de la scène	NC		
c. - CFWB - DO 22 - Livre et lecture publique	NC		

	Codes	Exercice	Exercice précédent
d. - CFWB - DO 23 - Jeunesse	NC		
e. - CFWB - DO 23 - Education permanente	NC		
f. - CFWB - DO 24 - Patrimoine et arts plastiques	NC		
g. - CFWB - DO 25 - Audiovisuel et multimédia	NC		
h. - CFWB - Loterie Nationale	NC		
i. - CFWB - Décret emploi non-marchand	NC		
j. - CFWB - Autres subsides et subventions	NC		
- de l'Etat fédéral	7376		
a. FED pour la politique d'emploi	NC		
b. FED pour la politique des grandes villes	NC		
c. FED pour la politique de coopération internationale	NC		
d. FED pour les autres politiques	NC		
- du Fonds Maribel	7377		
- de l'Union européenne	7378		
- d'autres opérateurs publics ou privés	7379		
Autres produits d'exploitation	74		
Plus-values sur réalisations d'immobilisations corporelles	741		
Plus-values sur réalisations de créances commerciales	742		
Produits de refacturations de charge	743		
Recettes de redistributions	744		
Redistributions d'une association apparentée	7442		
- de niveau international	74420		
- de niveau national ou communautaire	74421		
- de niveau régional	74422		
- de niveau local	74423		
- d'autres associations apparentées	74424		
Autres redistributions d'autres opérateurs que 7442	7449		
Autres produits d'exploitation que 740 à 744	749		
Approvisionnements, marchandises, services et biens divers	60/61		
Approvisionnements	60		
Achats de matières premières	600		
Achats de fournitures	601		
Achats de services, travaux et études	602		
Sous-traitances générales	603		
Achats de marchandises	604		
Achats d'immeubles destinés à la vente	605		
Remises, ristournes et rabais obtenus (-)	608		
Variations des stocks	609		
Services & biens divers	61		
Loyers et locations permanents des équipements	6100		
- de terrains	61000		
- de bâtiments	61001		
- d'installations techniques, machines et outillage, y compris			
les moyens de captation et de transmission du signal audio et télévisuel	61002		

	Codes	Exercice	Exercice précédent
- de matériels et mobiliers de bureau	61003		
- d'instruments de musique	61004		
- d'autres équipements que 61000 à 61004	61008		
- d'équipements non dissociés	61009		
Loyers et locations non permanents des équipements	6101		
- de terrains	61010		
- de bâtiments	61011		
- d'installations techniques, machines et outillage, y compris les moyens de captation et transmission du signal audio et télévisuel	61012		
- de mobiliers	61013		
- d'instruments de musique	61014		
- d'autres équipements que 61010 à 61014	61018		
- d'équipements non dissociés	61019		
Eau	6102		
Energies	6103		
Electricité	61030		
Gaz	61031		
Mazout de chauffage	61032		
Autres combustibles de chauffage	61033		
Autres combustibles et énergies	61038		
Energies non dissociées	61039		
Produits et petits matériels de nettoyage	6104		
Maintenance, réparation et entretien (hors rétribution)	6105		
- des terrains	61050		
- des bâtiments	61051		
- des installations techniques, machines et outillages	61052		
- des matériels et mobiliers de bureau	61053		
- autres charges diverses	61508		
- non dissociés	61059		
Déchets	6106		
Prévention et assurances incendie, dégâts des eaux, Signalisation, premiers secours, sécurité, gardiennage	6107		
Autres frais non dissociés des équipements	6108		
Autres frais non dissociés des équipements	6109		
Locations permanentes de véhicules	6110		
- de camions et camionnettes	61100		
- de voitures	61101		
- de roulottes et matériel roulant spécifique	61102		
- de bus et minibus	61103		
- d'autres véhicules que 61100 à 61103	61108		
- non dissociées	61109		
Locations non permanentes de véhicules	6111		
- de camions et camionnettes	61110		
- de voitures	61111		
- de roulottes et matériel roulant spécifique	61112		

	Codes	Exercice	Exercice précédent
- de bus et minibus	61113		
- d'autres véhicules que 61110 à 61113	61118		
- non dissociées	61119		
Carburants	6112		
Maintenance, réparation et entretien des véhicules	6113		
Assurances transports, véhicules et passagers, assistance	6114		
Transports publics, trains, tram, bus, vélos publics	6115		
Transports routiers, aériens, maritimes, déménagements	6116		
Remboursement de frais de transports pour missions	6117		
Autres frais de transport et de véhicules, parking, péages	6118		
Frais non dissociés de véhicules et de transports	6119		
Postes et expéditions	6120		
Télécommunications et NTIC	6121		
Imprimés, enveloppes, fournitures & consommables de bureau	6122		
Duplications, photocopies extérieures, encres et papiers photocopieuses	6123		
Petit matériel, accessoires et petit mobilier de bureau	6124		
Secrétariat social, frais de gestion chèques-repas	6125		
Frais de dépôts et publications, documents administratifs	6126		
Autres assurances pour responsabilité et risques divers	6127		
Tickets, imprimés de ticketterie, bracelets et badges	6128		
Autres frais et frais non dissociés d'administration	6129		
Impressions pour promotion, publicité et relations publiques	6130		
Impressions d'un périodique d'information & de promotion	6131		
Espaces publicitaires & échanges promotionnels - papier	6132		
Espaces publicitaires & échanges promotionnels - autres médias	6133		
Traiteur, alimentation, boissons, restaurant, per diem "repas"	6134		
Frais d'accueil et décoration	6135		
Hôtels, hébergements, per diem "nuitées"	6136		
Locations et charges des stands et salons professionnels	6137		
Autres frais de promotion, publicité et relations publiques	6138		
Frais non dissociés de promotion, publicité et relation publiques	6139		
Documentation générale et agences de presse	6140		
Achats et inscription à des formations pour le personnel	6141		
Accès à des services et manifestations pour visionnement	6142		
Achats et locations de documentation & études culturelles	6143		
Droits d'accès à des manifestations ou des activités	6144		
- des activités culturelles	61440		
- des activités sportives	61441		
- des activités de loisirs	61442		
Autres achats et locations pour animations, débats & formations	6150		
Autres achats et locations pour des expositions	6151		
Achats de spectacles, programmes & manifestations	6152		
- de spectacles vivants	61520		
- de spectacles mécanisés	61521		
- de programmes télévisuels et NTIC	61522		

	Codes	Exercice	Exercice précédent
- commandes de programmes télévisuels et NTIC	61523		
- autres spectacles, programmes & manifestations	61528		
- spectacles, programmes & manifestations non dissociés	61529		
Autres frais des éditions	6153		
- sur support papier	61530		
- sur support audio & vidéo	61531		
- sur support multimédia	61532		
- sur d'autres supports	61533		
- frais des éditions non dissociés	61534		
Achats, locations & production de matériels pédagogiques	6154		
Autres frais de conservation et restauration	6155		
Autres frais de production d'autres biens & objets culturels	6158		
Autres frais de production d'autres biens & objets	6159		
Autres achats & locations de matériels artistiques & techniques	6160		
- de décors	61600		
- de costumes	61601		
- d'accessoires	61602		
- de perruques et maquillages	61603		
- de matériels d'orchestre	61604		
- de prise de vues, développement & de montage	61605		
- de petit matériel, outillage & vêtements du travail	61606		
- d'autre matériels artistiques que 61600 à 61606	61607		
- d'autre matériels techniques que 61600 à 61606	61609		
Apports versé à titre de coproduction	6161		
Rétrocessions de recettes de coproduction	6162		
Droits d'auteurs, prix & subsides attribués	6163		
Droits d'auteurs attribués en vue de la création d'une œuvre	61630		
Droits de suite, de diffusion & d'exécution d'œuvres	61631		
Droits attribués en vue de la reproduction d'œuvres	61632		
Prix à des écrivains, des savants ou des artistes	61633		
Subsides à des écrivains, des savants ou des artistes	61634		
Reprobel	61635		
Autres droits, prix et subsides attribués que 61630 à 61635	61639		
Commissions de régie publicitaire	6168		
Autres frais de production, de diffusion et d'exploitation	6169		
Personnel intérimaire et personnel mis à disposition	617		
Rémunérations, primes et pensions hors contrat de travail	618		
Autres rétributions & indemnités	619		
Indemnités pour activités de volontariat	6190		
Petites indemnités d'artistes	6191		
Chèque A.L.E.	6192		
Rétribution de tiers & prestations culturelles polyvalentes ou spécialisées	6193		
Rétribution de tiers & prestations artistiques	6194		
Rétribution de tiers & prestations d'administration & gestion	6195		

	Codes	Exercice	Exercice précédent
Rétribution de tiers & prestations de recherche, d'étude, d'analyse & d'information, en ce compris le journalisme	6196		
Rétribution de tiers & prestations de formation	6197		
Rétribution de tiers & prestations techniques	6198		
Rétribution de tiers & autres prestations que 6190 à 6198	6199		
Rémunérations, charges sociales et pensions (+) (-)	62		
Rémunérations et avantages sociaux directs	620		
Administrateurs ou gérants	6200		
Personnels de direction	6201		
Personnels employés	6202		
Personnels ouvriers	6203		
Autres membres du personnel sous autres statuts	6204		
Personnels sous statut d'artistes salariés	6205		
Cotisations patronales d'assurances sociales	621		
Primes patronales pour assurances extra légales	622		
Autres frais de personnel	623		
Assurances loi	6230		
Déplacements du personnel & abonnements sociaux	6231		
Médecine du travail et service médical	6232		
Chèques-repas	6233		
Service social, cadeaux de circonstances, divers	6234		
Provisions pour pécules de vacances	6235		
Autres frais de personnel que 6230 à 6235	6239		
Pensions de retraite et de survie	624		
- pour les administrateurs ou gérants	6240		
- pour le personnel	6241		
Amortissements, réductions de valeur et provisions pour risques	63		
Amortissements et réductions de valeurs sur frais d'établissement, sur immobilisations incorporelles et corporelles	630		
Réductions de valeur sur stocks, sur commandes en cours d'exécution et sur créances commerciales, dotations (reprises)	631/4		
Provisions pour risques et charges : dotations (utilisations et reprises)	635/8		
Autres charges d'exploitation	64		
Charges fiscales d'exploitation	640		
Moins values sur réalisations courantes d'immobilisations corporelles	641		
Moins-values sur réalisations de créances commerciales	642		
Dons	643		
Cotisations et redistributions vers une association apparentée	644		
Cotisations à des organismes tiers (fédérations professionnelles, ...)	6440		
Cotisations à des associations apparentées	6441		
- de niveau international	64410		
- de niveau national ou communautaire	64411		
- de niveau régional	64412		

	Codes	Exercice	Exercice précédent
Redistributions vers des associations apparentées	6442		
- de niveau international	64420		
- de niveau national ou communautaire	64421		
- de niveau régional	64422		
- de niveau local	64423		
- vers d'autres associations apparentées	64424		
Charges d'exploitations diverses et autres que 640 à 644	648		
Charges portées à l'actif au titre de frais de restructuration (-)	649		
Bénéfice ou perte d'exploitation (+) (-)	9901		
Produits financiers	75		
Charges financières	65		
Bénéfice ou perte courante (+) (-)	9902		
Produits exceptionnels	76		
Charges exceptionnelles	66		
Bénéfice ou perte de l'exercice (+) (-)	9904		

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 septembre 2008 relatif aux rapports d'activité prévus par les articles 58 et 68 du décret-cadre du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène.

Bruxelles, le 25 septembre 2008

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre Président

R. DEMOTTE

La Ministre de la Culture et de l'Audiovisue

Mme F. LAANAN

Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif aux rapports d'activité prévus par les articles 58 et 68 du décret-cadre du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène

ANNEXE 3 bis

COMPTE DE RESULTATS

(opérateurs bénéficiant d'un contrat-programme,

COMPTE DE RESULTATS

	Codes	Ordre de marche	Part culturelle	Total Exercice	Total Exercice précédent
PRODUITS & CHARGES D'EXPLOITATION					
Marge brute d'exploitation (+) (-)	9900				
Ventes et prestations	70/74				
Chiffre d'affaires	70				
Recettes & droits perçus en qualité d'organisateur d'activités culturelles	700				
Abonnements et inscriptions annuelles	7000				
Droits de location, droits d'accès individuels et collectifs	7001				
Droits, cessions de droits, licences et royalties	7002				
Droits, cessions de droits de diffusion des programmes télévisuels	7008				
Autres recettes & droits que 7000 à 7008	7009				
Prestations de services culturels auprès de tiers organisateurs	701				
Spectacles & manifestations d'art vivant	7010				
- en Communauté française	70100				
- en Belgique (hors Communauté française)	70101				
- en Union européenne (hors Belgique)	70102				
- hors Union européenne	70103				
Spectacles & manifestations d'art mécanisé	7011				
Services culturels spécialisés : commissariat d'exposition					
animations, interventions culturelles	7012				
Services de conférences, débats, séminaires & formations	7013				
Mises à disposition d'expositions temporaires	7014				
Services d'études et de recherches	7015				
Services artistiques spécialisés : mise en scène, scénographie,...	7016				
Autres services culturels que 7010 à 7016	7019				
Produits des biens culturels	702				
Editions "papier" : livres, revues, BD, catalogues, affiches, cartes	7020				
Editions "audio" : disques, cassettes audio	7021				
Editions "audiovisuelles" : films, cassettes vidéo	7022				
Editions "multimédia" : DVD, CD-R, logiciels	7023				
Editions sur d'autres supports : tissus, vêtements, plastiques	7024				
Produits des œuvres, mobiliers & objets d'art originaux	7025				
Produits des multiples d'œuvres, objets d'art & objets culturels	7026				
Produits d'autres objets et reproductions d'art, marchandises,					
éditions & biens culturels acquis auprès de tiers	7027				
Produits d'autres biens culturels que 7020 à 7027	7029				
Coproductions	703				
Apports reçus en coproduction	7030				
Redistributions reçues dans le cadre de coproduction	7031				
Autres produits de coproduction que 7030 à 7031	7039				
Services divers dans le cadre non-marchand	704				
Produits de bars, foyers, buffets, cafétéria, boissons, petite restauration	7040				
Produits des services d'accueils, ticketterie, salles & vestiaires	7041				

	Codes	Ordre de marche	Part culturelle	Total Exercice	Total Exercice précédent
Produits d'espaces publicitaires & sponsoring	7042				
Production publicitaire et mise à disposition d'espaces publicitaires	70420				
Sponsoring & parrainages d'entreprises	70421				
Valeurs d'échanges promotionnels	70422				
Autres produits que 70420 à 70422	70423				
Produits non dissociés des espaces publicitaires et informatifs	70429				
Produits de mise à disposition d'infrastructures	7043				
Produits de mise à disposition de mobiliers, machines & matériels techniques, outillages & matériel roulant	7044				
Produits de mise à disposition de services techniques	7045				
Produits de commissions sur ventes de biens & services culturels effectuée pour compte de tiers	7046				
Produits de captations et productions de programmes audiovisuels, télévisuels et multimédia	7048				
Produits d'autres services que 7040 à 7048	7049				
Recettes des distributeurs	706				
Recettes perçues selon le décret auprès des intercommunales	7060				
Recettes perçues à d'autres titres auprès des intercommunales	7061				
Recettes perçues selon le décret auprès d'autres distributeurs	7062				
Recettes perçues à d'autres titres auprès d'autres distributeurs	7063				
Autres recettes, droits et produits que 700 à 706	707				
Remises, ristournes et rabais accordés (-)	708				
Variations des stocks et des commandes en cours d'exécution	71				
Production immobilisée	72				
Cotisations, dons, legs & subsides	73				
Cotisations des membres associés	730				
- versées par les membres associés	7300				
- perçues par redistribution d'une association apparentée	7301				
Cotisations des membres adhérents	731				
- versées par les membres adhérents	7310				
- perçues par redistribution d'une association apparentée	7311				
Dons sans droit de reprise	732				
- reçus de personnes physiques, & immunisés sur le plan fiscal	7320				
- reçus de personnes physiques & non immunisés sur le plan fiscal	7321				
- reçus par mécénat d'entreprise, associations & fondations	7322				
Dons avec droit de reprise	733				
- reçus de personnes physiques	7330				
- reçus de personnes morales	7331				
Legs sans droit de reprise	734				
Legs avec droit de reprise	735				
Subsides en capital et intérêts	736				
Subsides en capital et intérêts reçus en espèces	7361				
- des villes, communes, intercommunales, communautés urbaines	73610				
- des provinces	73611				

	Codes	Ordre de marche	Part culturelle	Total Exercice	Total Exercice précédent
- de la Commission communautaire française - BXL	73612				
- de la Région de Bruxelles Capitale	73613				
- de la Région wallonne	73614				
- de la Communauté française Wallonie-Bruxelles	73615				
a. - CFWB pour l'infrastructure	NC				
b. - CFWB pour l'équipement	NC				
c. - CFWB autre subside en capital & intérêts en espèces	NC				
- de l'Etat fédéral	73616				
- de l'Union européenne	73617				
- d'autres opérateurs publics ou privés	73619				
Subsides en capital reçus en nature	7362				
- des villes, communes, intercommunales, communautés urbaines	73620				
- des provinces	73621				
- de la Commission communautaire française - BXL	73622				
- de la Région de Bruxelles Capitale	73623				
- de la Région wallonne	73624				
- de la Communauté française	73625				
a. - CFWB pour l'infrastructure	NC				
b. - CFWB pour l'équipement	NC				
c. - CFWB autres subsides en capital en nature	NC				
- de l'Etat fédéral	73626				
- de l'Union européenne	73627				
- autres subsides en capital reçus en espèces					
d'autres opérateurs publics ou privés	73629				
Autres subsides et subventions	737				
- des villes, communes, intercommunales, communautés urbaines	7370				
- des provinces	7371				
- de la Commission communautaire française - BXL	7372				
- de la Région de Bruxelles Capitale	7373				
a. - BXL pour les politiques d'emploi	NC				
b. - BXL pour les autres politiques	NC				
- de la Région wallonne	7374				
a. - RW pour les politiques d'emploi	NC				
b. - RW pour les autres politiques	NC				
- de la Communauté française	7375				
a. - CFWB - DO 20 - Affaires générales	NC				
b. - CFWB - DO 21 - Arts de la scène	NC				
c. - CFWB - DO 22 - Livre et lecture publique	NC				
d. - CFWB - DO 23 - Jeunesse	NC				
e. - CFWB - DO 23 - Education permanente	NC				
f. - CFWB - DO 24 - Patrimoine et arts plastiques	NC				
g. - CFWB - DO 25 - Audiovisuel et multimédia	NC				
h. - CFWB - Loterie Nationale	NC				
i. - CFWB - Décret emploi non-marchand	NC				
j. - CFWB - Autres subsides et subventions	NC				

	Codes	Ordre de marche	Part culturelle	Total Exercice	Total Exercice précédent
- de l'Etat fédéral	7376				
a. FED pour la politique d'emploi	NC				
b. FED pour la politique des grandes villes	NC				
c. FED pour la politique de coopération internationale	NC				
d. FED pour les autres politiques	NC				
- du Fonds Maribel	7377				
- de l'Union européenne	7378				
- d'autres opérateurs publics ou privés	7379				
Autres produits d'exploitation	74				
Plus-values sur réalisations d'immobilisations corporelles	741				
Plus-values sur réalisations de créances commerciales	742				
Produits de refacturations de charge	743				
Recettes de redistributions	744				
Redistributions d'une association apparentée	7442				
- de niveau international	74420				
- de niveau national ou communautaire	74421				
- de niveau régional	74422				
- de niveau local	74423				
- d'autres associations apparentées	74424				
Autres redistributions d'autres opérateurs que 7442	7449				
Autres produits d'exploitation que 740 à 744	749				
Approvisionnements, marchandises, services et biens divers	60/61				
Approvisionnements	60				
Achats de matières premières	600				
Achats de fournitures	601				
Achats de services, travaux et études	602				
Sous-traitances générales	603				
Achats de marchandises	604				
Achats d'immeubles destinés à la vente	605				
Remises, ristournes et rabais obtenus (-)	608				
Variations des stocks	609				
Services & biens divers	61				
Loyers et locations permanents des équipements	6100				
- de terrains	61000				
- de bâtiments	61001				
- d'installations techniques, machines et outillage, y compris les moyens de captation et de transmission du signal audio et télévisuel	61002				
- de matériels et mobiliers de bureau	61003				
- d'instruments de musique	61004				
- d'autres équipements que 61000 à 61004	61008				
- d'équipements non dissociés	61009				
Loyers et locations non permanents des équipements	6101				
- de terrains	61010				
- de bâtiments	61011				
- d'installations techniques, machines et outillage, y compris les moyens de captation et transmission du signal audio et télévisuel	61012				
- de mobiliers	61013				

	Codes	Ordre de marche	Part culturelle	Total Exercice	Total Exercice précédent
- d'instruments de musique	61014				
- d'autres équipements que 61010 à 61014	61018				
- d'équipements non dissociés	61019				
Eau	6102				
Energies	6103				
Electricité	61030				
Gaz	61031				
Mazout de chauffage	61032				
Autres combustibles de chauffage	61033				
Autres combustibles et énergies	61038				
Energies non dissociées	61039				
Produits et petits matériels de nettoyage	6104				
Maintenance, réparation et entretien (hors rétribution)	6105				
- des terrains	61050				
- des bâtiments	61051				
- des installations techniques, machines et outillages	61052				
- des matériels et mobiliers de bureau	61053				
- autres charges diverses	61508				
- non dissociés	61059				
Déchets	6106				
Prévention et assurances incendie, dégâts des eaux,	6107				
Signalisation, premiers secours, sécurité, gardiennage	6108				
Autres frais non dissociés des équipements	6109				
Locations permanentes de véhicules	6110				
- de camions et camionnettes	61100				
- de voitures	61101				
- de roulottes et matériel roulant spécifique	61102				
- de bus et minibus	61103				
- d'autres véhicules que 61100 à 61103	61108				
- non dissociées	61109				
Locations non permanentes de véhicules	6111				
- de camions et camionnettes	61110				
- de voitures	61111				
- de roulottes et matériel roulant spécifique	61112				
- de bus et minibus	61113				
- d'autres véhicules que 61110 à 61113	61118				
- non dissociées	61119				
Carburants	6112				
Maintenance, réparation et entretien des véhicules	6113				
Assurances transports, véhicules et passagers, assistance	6114				
Transports publics, trains, tram, bus, vélos publics	6115				
Transports routiers, aériens, maritimes, déménagements	6116				
Remboursement de frais de transports pour missions	6117				
Autres frais de transport et de véhicules, parking, péages	6118				
Frais non dissociés de véhicules et de transports	6119				
Postes et expéditions	6120				
Télécommunications et NTIC	6121				

	Codes	Ordre de marche	Part culturelle	Total Exercice	Total Exercice précédent
Imprimés, enveloppes, fournitures & consommables de bureau	6122				
Duplications, photocopies extérieures, encres et papiers photocopieuses	6123				
Petit matériel, accessoires et petit mobilier de bureau	6124				
Secrétariat social, frais de gestion chèques-repas	6125				
Frais de dépôts et publications, documents administratifs	6126				
Autres assurances pour responsabilité et risques divers	6127				
Tickets, imprimés de ticketterie, bracelets et badges	6128				
Autres frais et frais non dissociés d'administration	6129				
Impressions pour promotion, publicité et relations publiques	6130				
Impressions d'un périodique d'information & de promotion	6131				
Espaces publicitaires & échanges promotionnels - papier	6132				
Espaces publicitaires & échanges promotionnels - autres médias	6133				
Traiteur, alimentation, boissons, restaurant, per diem "repas"	6134				
Frais d'accueil et décoration	6135				
Hôtels, hébergements, per diem "nuitées"	6136				
Locations et charges des stands et salons professionnels	6137				
Autres frais de promotion, publicité et relations publiques	6138				
Frais non dissociés de promotion, publicité et relation publiques	6139				
Documentation générale et agences de presse	6140				
Achats et inscription à des formations pour le personnel	6141				
Accès à des services et manifestations pour visionnement	6142				
Achats et locations de documentation & études culturelles	6143				
Droits d'accès à des manifestations ou des activités	6144				
- des activités culturelles	61440				
- des activités sportives	61441				
- des activités de loisirs	61442				
Autres achats et locations pour animations, débats & formations	6150				
Autres achats et locations pour des expositions	6151				
Achats de spectacles, programmes & manifestations	6152				
- de spectacles vivants	61520				
- de spectacles mécanisés	61521				
- de programmes télévisuels et NTIC	61522				
- commandes de programmes télévisuels et NTIC	61523				
- autres spectacles, programmes & manifestations	61528				
- spectacles, programmes & manifestations non dissociés	61529				
Autres frais des éditions	6153				
- sur support papier	61530				
- sur support audio & vidéo	61531				
- sur support multimédia	61532				
- sur d'autres supports	61533				
- frais des éditions non dissociés	61534				
Achats, locations & production de matériels pédagogiques	6154				
Autres frais de conservation et restauration	6155				
Autres frais de production d'autres biens & objets culturels	6158				
Autres frais de production d'autres biens & objets	6159				

	Codes	Ordre de marche	Part culturelle	Total Exercice	Total Exercice précédent
Autres achats & locations de matériels artistiques & techniques	6160				
- de décors	61600				
- de costumes	61601				
- d'accessoires	61602				
- de perruques et maquillages	61603				
- de matériels d'orchestre	61604				
- de prise de vues, développement & de montage	61605				
- de petit matériel, outillage & vêtements du travail	61606				
- d'autre matériels artistiques que 61600 à 61606	61607				
- d'autre matériels techniques que 61600 à 61606	61609				
Apports versé à titre de coproduction	6161				
Rétrocessions de recettes de coproduction	6162				
Droits d'auteurs, prix & subsides attribués	6163				
Droits d'auteurs attribués en vue de la création d'une œuvre	61630				
Droits de suite, de diffusion & d'exécution d'œuvres	61631				
Droits attribués en vue de la reproduction d'œuvres	61632				
Prix à des écrivains, des savants ou des artistes	61633				
Subsides à des écrivains, des savants ou des artistes	61634				
Reprobel	61635				
Autres droits, prix et subsides attribués que 61630 à 61635	61639				
Commissions de régie publicitaire	6168				
Autres frais de production, de diffusion et d'exploitation	6169				
Personnel intérimaire et personnel mis à disposition	617				
Rémunérations, primes et pensions hors contrat de travail	618				
Autres rétributions & indemnités	619				
Indemnités pour activités de volontariat	6190				
Petites indemnités d'artistes	6191				
Chèque A.L.E.	6192				
Rétribution de tiers & prestations culturelles polyvalentes ou spécialisées	6193				
Rétribution de tiers & prestations artistiques	6194				
Rétribution de tiers & prestations d'administration & gestion	6195				
Rétribution de tiers & prestations de recherche, d'étude, d'analyse & d'information, en ce compris le journalisme	6196				
Rétribution de tiers & prestations de formation	6197				
Rétribution de tiers & prestations techniques	6198				
Rétribution de tiers & autres prestations que 6190 à 6198	6199				
Rémunérations, charges sociales et pensions (+) (-)	62				
Rémunérations et avantages sociaux directs	620				
Administrateurs ou gérants	6200				
Personnels de direction	6201				
Personnels employés	6202				
Personnels ouvriers	6203				
Autres membres du personnel sous autres statuts	6204				
Personnels sous statut d'artistes salariés	6205				

	Codes	Ordre de marche	Part culturelle	Total Exercice	Total Exercice précédent
Cotisations patronales d'assurances sociales	621				
Primes patronales pour assurances extra légales	622				
Autres frais de personnel	623				
Assurances loi	6230				
Déplacements du personnel & abonnements sociaux	6231				
Médecine du travail et service médical	6232				
Chèques-repas	6233				
Service social, cadeaux de circonstances, divers	6234				
Provisions pour pécules de vacances	6235				
Autres frais de personnel que 6230 à 6235	6239				
Pensions de retraite et de survie	624				
- pour les administrateurs ou gérants	6240				
- pour le personnel	6241				
Amortissements, réductions de valeur et provisions pour risques	63				
Amortissements et réductions de valeurs sur frais d'établissement, sur immobilisations incorporelles et corporelles	630				
Réductions de valeur sur stocks, sur commandes en cours d'exécution et sur créances commerciales, dotations (reprises)	631/4				
Provisions pour risques et charges : dotations (utilisations et reprises)	635/8				
Autres charges d'exploitation	64				
Charges fiscales d'exploitation	640				
Moins values sur réalisations courantes d'immobilisations corporelles	641				
Moins-values sur réalisations de créances commerciales	642				
Dons	643				
Cotisations et redistributions vers une association apparentée	644				
Cotisations à des organismes tiers (fédérations professionnelles, ...)	6440				
Cotisations à des associations apparentées	6441				
- de niveau international	64410				
- de niveau national ou communautaire	64411				
- de niveau régional	64412				
Redistributions vers des associations apparentées	6442				
- de niveau international	64420				
- de niveau national ou communautaire	64421				
- de niveau régional	64422				
- de niveau local	64423				
- vers d'autres associations apparentées	64424				
Charges d'exploitations diverses et autres que 640 à 644	648				
Charges portées à l'actif au titre de frais de restructuration (-)	649				
Bénéfice ou perte d'exploitation (+) (-)	9901				
Produits financiers	75				
Charges financières	65				
Bénéfice ou perte courante (+) (-)	9902				
Produits exceptionnels	76				
Charges exceptionnels	66				
Bénéfice ou perte de l'exercice (+) (-)	9904				

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 septembre 2008 relatif aux rapports d'activité prévus par les articles 58 et 68 du décret-cadre du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène.

Bruxelles, le 25 septembre 2008

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre Président

R. DEMOTTE

La Ministre de la Culture et de l'Audiovisuel

Mme F. LAANAN

Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif aux rapports d'activité prévus par les articles 58 et 68 du décret-cadre du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène

ANNEXE 4

TABLEAU D'AUDIENCE

TABLEAU D'AUDIENCE

Formulaire-type à adapter aux spécificités de chaque domaine

Nom de l'opérateur :		Exercice		Ville du siège ou de la résidence			Code postal		Code postal					
Date	Titre de l'activité, du spectacle ou concert, de la prestation	Prof/Coproducteur/Accueil	Création/Reprise	Nationalité de l'auteur	Nationalité de l'adapt.	Salle / Lieu / Espace	Commune / Localité	Activités se déroulant en Belgique (nombre)			Capacité salle/lieu	Nombre de participants	Nombre de participants payants	
								Siège	Wallonie	Flandre				
								Activités à l'étranger						
								Nombre		Pays				
1														
2				<i>si applicable</i>	<i>si applicable</i>									
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														
16														
17														
18														
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28														
29														
30														

NOMBRE D'ACTIVITÉS

TOTAL ACTIVITÉS

NOMBRE DE PARTICIPANTS
(à détailler si nécessaire)

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 septembre 2008 relatif aux rapports d'activité prévus par les articles 58 et 68 du décret-cadre du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène.

Bruxelles, le 25 septembre 2008

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre Président

R. DEMOTTE

La Ministre de la Culture et de l'Audiovisuel

Mme F. LAANAN

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2008 — 4425

[C — 2008/29595]

25 SEPTEMBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende het activiteitenverslag bedoeld bij de artikelen 58 en 68 van het kaderdecreet van 10 april 2003 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de beroepssector van de Podiumkunsten

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het decreet van 10 april 2003 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de beroepssector van de Podiumkunsten;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 juni 2004 tot vaststelling van het model van activiteitenverslag voor de operatoren met een programmacontract genomen met toepassing van het decreet van 10 april 2003 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de beroepssector van de Podiumkunsten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 22 oktober 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van 25 april 2008 van de Minister tot wiens bevoegdheid de begroting behoort;

Gelet op het advies NR 44.517/4 van de Raad van State, gegeven op 27 mei 2008, met toepassing van artikel 84, § 1 eerste lid, 1°, van de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De operatoren samengesteld in de vorm van een vereniging zonder winstoogmerk, een internationale vereniging zonder winstoogmerk, een private stichting of een stichting van openbaar nut en die gesubsidieerd zijn op basis van artikel 52 van het decreet van 10 april 2003 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de beroepssector van de Podiumkunsten :

1° organiseren hun dubbele boekhouding door de minimumindeling van het rekeningstelsel op te nemen zoals in bijlage «1» bij dit besluit;

2° zenden, ten laatste op het einde van de zes maanden na het afsluiten van ieder dienstjaar, een activiteitenverslag aan de Regering over waarin minimum de volgende elementen opgenomen worden :

a. een moreel verslag op ongezegeld papier;

b. hun jaarrekeningen opgesteld in overeenstemming met de tabellen van bijlage « 2 » (geldelijke balans) en bijlage « 3 » (resultatenrekeningen) alsook de commentaar over deze jaarlijkse rekeningen, opgesteld op ongezegeld papier en de verantwoordingstabel van de afschrijvingen;

c. de cijfers van het bereikte publiek volgens het model als bijlage « 4 » (Tabel met vermelding van het aantal toeschouwers);

d. de graad van uitvoering van de verplichtingen van hun overeenkomst;

e. de kunstprojecten betreffende het volgende dienstjaar, op ongezegeld papier;

f. hun begrotingsvooruitzichten voor het volgende dienstjaar, volgens een tabel die gelijk is aan deze als bijlage « 3 » bij dit besluit.

Art. 2. De operatoren samengesteld in de vorm van een vereniging zonder winstoogmerk, een internationale vereniging zonder winstoogmerk, een private stichting of een stichting van openbaar nut en die gesubsidieerd zijn op basis van artikel 62 van het decreet van 10 april 2003 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de beroepssector van de Podiumkunsten :

1° organiseren hun dubbele boekhouding door de minimumindeling van het rekeningstelsel op te nemen zoals in bijlage « 1 » bij dit besluit;

2° zenden, ten laatste op het einde van de zes maanden na het afsluiten van ieder dienstjaar, een activiteitenverslag aan de Regering over waarin minimum de volgende elementen opgenomen worden :

a. een moreel verslag op ongezegeld papier;

b. hun jaarrekeningen opgesteld in overeenstemming met de tabellen van bijlage « 2 » (Balans) en bijlage « 3bis » (resultatenrekeningen) bij dit besluit; alsook de commentaar over deze jaarlijkse rekeningen, opgesteld op ongezegeld papier en de verantwoordingstabel van de afschrijvingen;

c. de cijfers van het bereikte publiek volgens het model als bijlage « 4 » (Tabel met vermelding van het aantal toeschouwers);

d. de graad van uitvoering van de verplichtingen van hun programmaovereenkomst;

e. de kunstprojecten betreffende het volgende dienstjaar, op ongezegeld papier;

f. hun begrotingsvooruitzichten voor het volgende dienstjaar, volgens een tabel die gelijk is aan deze als bijlage « 3bis » bij dit besluit.

Art. 3. Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 juni 2004 tot vaststelling van het model van activiteitenverslag voor de operatoren met een programmacontract genomen met toepassing van het decreet van 10 april 2003 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de beroepssector van de Podiumkunsten, wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2009.

Art. 5. De Minister tot wiens bevoegdheid de Podiumkunsten behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 25 september 2008.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap/

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Cultuur en Audiovisuele Sector,

Mevr. F. LAANAN